

School library regulations	Regulamin korzystania z biblioteki szkolnej
<p>1. School library is opened for students :</p> <p>Mon: lunch break after 4,5,6 lesson (12.10am-2.30pm) Tue: lunch break after 4 ,5 lesson (12.10am-1.45pm) Wed:lunch break after 4,5,6 lesson (12.10am-2.30pm) Thu: lunch break after 4 ,5 lesson (12.10am-1.45pm) Fri: lunch break after 4 ,5 lesson (12.10am-1.45pm)</p>	<p>1. Biblioteka szkolna czynna jest dla uczniów wypożyczających książki :</p> <p>Pon: przerwa obiadowa po 4 ,5, 6 lekcji (12.10-14.30) Wt: przerwa obiadowa po 4 ,5 lekcji (12.10-13.45) Śr: przerwa obiadowa po 4 ,5, 6 lekcji (12.10-14.30) Czw: przerwa obiadowa po 4 ,5 lekcji (12.10-13.45) Pt: przerwa obiadowa po 4 ,5 lekcji (12.10-13.45)</p>
<p>2. All students and employees of The International School are allowed to borrow books from school library.</p>	<p>2. Z biblioteki szkolnej mogą korzystać wszyscy uczniowie oraz pracownicy Szkoły Międzynarodowej .</p>
<p>3. Each student may borrow up to 3 volumes at a time.</p>	<p>3. Jednorazowo uczeń może wypożyczyć trzy pozycje czytelnicze.</p>
<p>4. All library volumes and multimedia collections can be borrowed for a two-week period. If there is a long waiting list for, the librarian may shorten this time to one week.</p>	<p>4.Wszystkie publikacje oraz zbiory multimedialne wy pożyczane są na okres 2 tygodni, chyba że jest długa lista oczekujących, wtedy bibliotekarz ma prawo skrócić czas wypożyczenia do tygodnia.</p>
<p>5. There is a possibility of extending the borrowing time for another two weeks, unless there is a waiting list for the volume. A librarian may refuse to prolong the borrowing time.</p>	<p>5. Istnieje możliwość przedłużenia wypożyczenia o kolejne 2 tygodnie, chyba że są osoby oczekujące na dana pozycję. W takiej sytuacji bibliotekarz ma prawo odmówić przedłużenia pozycji.</p>
<p>6. The student must inform a librarian about the fact of prolonging the time of borrowing a particular volume.</p>	<p>6. W celu przedłużenia czasu wypożyczenia należy zgłosić taką chęć bibliotekarzowi.</p>
<p>7. If a student does not return a volume on time, he or she is banned from borrowing library books for 1 month, counting from the day the delayed volumes are returned. Students may still use all volumes in the library.</p>	<p>7. W przypadku przetrzymania wypożyczonej pozycji dłużej niż na czas wypożyczenia, uczeń zostaje pozbawiony możliwości wypożyczania pozycji znajdujących się w bibliotece na okres miesiąca, liczonego od dnia zwrotu przetrzymywanej pozycji. W tym czasie może korzystać ze zbiorów bibliotecznych tylko na miejscu.</p>
<p>8. If the borrowed book is lost or damaged, the student is obligated to purchase a replacement or pay the cost of the book. The replacement must be the same title, or if the same title is not available, a title that is suggested by the school librarian.</p>	<p>8. Czytelnik zobowiązany jest odkupić zgubioną lub zniszczoną przez siebie książkę. W przypadku, gdy nie jest to możliwe, powinien dostarczyć inną książkę, wskazaną przez nauczyciela bibliotekarza lub zapłacić równowartość rynkową zgubionej lub zniszczonej książki.</p>
<p>9. Books borrowed from the library must be returned not later than two weeks before the end of school year.</p>	<p>9.Książki wypożyczone z biblioteki należy oddać najpóźniej na dwa tygodnie przed zakończeniem roku szkolnego.</p>
<p>10. All matters not settled herein are subject to librarian's consideration.</p>	<p>10. Kwestie nie uregulowane niniejszym regulaminem podlegają bezpośredniej ocenie bibliotekarza.</p>